

الأساليب اللغوية في إثبات الشخصية قبل الصور الضوئية

مصطفى أمين جاهين

كان لاختراع التصوير الضوئي «الفوتوغرافي» فضل

كبير في تيسير التحقق من هوية الأفراد بواسطة

الصور التي تُتَبَّط فيها يعرف «بحفظة النفوس» في

المملكة العربية السعودية وما يوازيها ببطاقات الهوية في

بعض الدول العربية، وبطاقات الشخصية في دول

أخرى، أو بواسطة بعض الوثائق الرسمية المماثلة

كجوازات السفر، والرخص الخاصة بقيادة السيارات،

وبطاقات العضوية في النوادي أو النقابات إذ يمكن



بمقارنة ملامح شخص ما بملامح الصورة المثبتة
 بالبطاقة التي يحملها التأكد من أنه صاحبها فعلاً، وأن
 البيانات المدونة بها تخصه فعلاً.

وقبل ذلك، كان التحقق من هوية الأشخاص يتم بشهادة الشهود الذين
 يتعين التحقق من شخصياتهم، هم أيضاً كشرط للنظر في قبول شهاداتهم.
 غير أن التراث الإداري العربي، ترك لنا العديد من أساليب التحقق من
 هويات الأفراد الذين يتعاملون مع مؤسسات الدولة وغيرها، حتى ينال كل
 صاحب حق حقه، ولكي يحال دون نجاح الأعداء في تَقَمُّص شخصيات
 غيرهم والحصول على ما ليس من حقهم. تلك الأساليب يتلخص في تسجيل أوصاف مفصلة للأشخاص الذين
 يتعاملون مع إحدى المؤسسات في سجل خاص، حتى يمكن مقارنة أوصاف
 من يدعي أنه شخص معين بالأوصاف المدونة في سجل المؤسسة لاختبار صحة
 ادعائه، فإذا تطابقت الأوصاف المسجلة مع أوصاف المدعي ثبتت صحة
 ادعائه.

وقد شجع على اتباع ذلك الأسلوب ونجاحه، ثراء اللغة العربية بالألفاظ
 التي تعبر عن أدق الأوصاف والمعاني، حتى أن المرء لا يكاد يطالع ما سجل
 بالألفاظ عن أوصاف أحد الأشخاص، حتى تنطبع على الفور الصورة الحقيقية
 لذلك الشخص في ذهنه.

وقد أوضح أبو الحسين إسحاق بن إبراهيم الكاتب، ذلك الأسلوب في كتابه
 «البرهان في وجوه البيان»، عندما تعرض لوظيفة كاتب الجيش، فذكر أنه
 (يحتاج - مع العلم بالحساب وضبطه - إلى أن يعرف الأَطْمَاع «وهي رواتب
 الجنود»، والحلي (*) وأحكامها).

ويقصد بالخلى أو التحلية، بيان الأوصاف المفصلة لكل مستحق لهذه الرواتب في السجل الخاص بذلك، حتى يمكن مطابقتها على أوصاف مدعي الاستحقاق قبل تسليمه راتبه.

فكان يُذكر في يمين الورقة المخصصة لكل شخص اسمه وبلده وولاهه، فيقال «فلان الرومي» وما أشبه ذلك، كما يذكر الراتب المستحق له، ثم يذكر قده، فإن كان قصيراً كتب «ربعة إلى القصر»، وإن كان ربعة كتب «مربوع» وإن كان طويلاً كتب «ربعة إلى الطول» (وإنما لم يقل «طويل أو قصير» على الإطلاق؛ لأن الطول والقصر من باب المضاف، والطويل إنما يكون طويلاً بالإضافة إلى من هو أقصر منه، وكل طويل فهو قصير إذا أضيف إلى من هو أطول منه، وكان قولهم ربعة إلى الطول أو القصر أحوط إلى تصحيح المعنى.

ثم يذكر لونه فيقال «أسود»، أو «آدم»، أو «أحمر تعلوه حمرة» إذا كان أشقر، أو أبيض «ولا يقولون أبيض».

ثم تذكر الجبهة بأوصافها: من ضيق أو رحب، وإن كان اجلح وهو ما انحسر شعره عن جانبي رأسه أو أصلع، أو ذا فروة، أو أغم «وهو ما سال شعره على جبهته وقفاه» ذكر ذلك، وإن كان في جبهته غضون ذكرت.

ثم يُذكر الحاجبان بما فيها من قرن «وهو اتصال الحاجبين»، أو بليج «وهو تباعد ما بين الحاجبين».

ثم تذكر العينان، بما فيها من كحل أو زرقة أو شهل «وهو أن يشوب حدقة العين زرقة، وأقل من الزرقة في الحدقة». وقيل: أن تشوب حدقة العين حمرة، وليست خطوطاً، ولكنها قلة في سواد الحدقة، جعلتها تضرب إلى الحمرة، أو حوص (وهو ضيق في مؤخر العين)، أو حور (وهو صفة العين التي اشتد

بياضها وسوادها، واستدارت حدقتها، ورقت جفونها، وابيض ما حواليتها)، أو جحوظ، أو غور (وهو دخول العينين في الرأس وهو عكس الجحوظ)، أو حول (وهو اختلاف محوري العينين) أو بياض. ثم تذكر صفات الأنف، بما فيها من قنى (وهو ارتفاع وسط قصبته، مع ضيق منخريه)، أو فطس (وهو انخفاض قصبه الأنف)، أو ورود أرنبه (أي طول أرنبه الأنف وهي طرفه)، أو انتشار متأخر (يقصد انبساطها، والمنخر ثقب الأنف). ثم تذكر أوصاف الأسنان، بما فيها من درد (وهو سقوط الأسنان كلها، فيوصف الرجل بأنه أدرد، والأثنى درداء)، أو شفا (وهو اختلاف الأسنان في الطول والقصر، والدخول والخروج)، أو فليج (وهو تباعد الأسنان)، أو قلع (وهو تغير الأسنان بصفرة أو خضرة تعلوها)، أو انقلاع بعضها أو سواد بعضها. فإذا ذكر الشامات (جمع شامة، وهي علامة تخالف البدن الذي هي فيه، أو بثرة في الجسم لونها أسود)، والخيلان (جمع خال وهو حبة سوداء بارزة ينبت فيها الشعر غالباً، وبروزه ووجود الشعر فيه، هو الذي يفرق بينه وبين الشامة)، وآثار الحديد والقروح، وغير ذلك مما في البدن واليدين وغيرهما، فلا بأس. ثم أضاف: «والأعمدة من هذه الحلي، مالا يتغير مثل الفطس والزرقه، والطول والقصر، وأشباه ذلك. . . فإن اقتصر مقتصر عليها أجزاء وأغنت إن شاء الله». وقال: «قال: قالوا لئله «تعاية»: «تعاية» في الحلي بنية لئله وكانت تلك التحلية، تقتصر على غير المعروفين من الرجال إذ يقول: «وإن كان الرجل المذكور قائداً، أو أميراً لم تذكر حليته، واقتصر على اسمه، وذكر جاريه (أي راتبه)؛ لأنه ربما يحلي من لا يعرف ومن يخشى أن تقع حلية في اسمه، أو يدخل دخيل مكانه. . . فأما من عرف باسمه وعينه ونسبه، فلا

مستدير اللحية»، فإذا بدا بها شيب خفيف، قيل: «فيه نبذة يسيرة من الشيب»، فإذا تزايد الشيب، قيل: «قد خطه الشيب»، فإذا غلب الشيب قيل: «كهل»، فإن زاد الشيب إلى أن يستوي البياض والسواد قيل: «أشمط» فإن نقا - أي خلص - شعر لحيته بالبياض قيل: «شيخ». «سألته»: راية، «أند» والأنتى إذا قاربت البلوغ، قيل: «معصر»، فإذا نفر صدرها، قيل: «كاعب» فإذا ظهر ثديها وهو قائم، قيل: «ناهد»، وقيل «بالغ»، فإذا ظهر برأسها شيب، وقد بلغت سن الكهل، قيل: «كهلاء»، فإذا زاد بها الشيب، قيل: «شمطاء»، وقيل «عانس»، فإن نقا شعرها (أي خلص بالبياض)، قيل: «عجوز».

مع نقاب يختص لميفع

ثم أضاف إلى ذلك قوله:

(وللأنثى أوصاف لا يستغنى من استعمالها، مع ما ذكرناه، وهي إما أن تكون شابة بالغًا، وهي بكر، فيقول: «البكر البالغ»، أو امرأة وسطًا في سن الكهولة، فيقول: «المرأة الكامل»، أو امرأة في سن العانس، أو متقدمة في السن، فيقول: «المرأة العاقل»).

وفيما يختص بالألوان

إذا كان الرجل شديد السواد، قيل: «حالك»، فإن خالط سواده حمرة قيل: «دغمان»، فإن صفا لونه، قيل: «أصحم» فإن خالط السواد صفرة، قيل: «أصحم» فإن كدر لونه، قيل: «أربد» فإن صفا عن ذلك، قيل: «أبيض»، فإن رقت الصفرة، ومال إلى السواد، قيل: «أدمى اللون»، فإن كان دون الأربد، وفوق الأدمة، قيل: «شديد الأدمة»، فإن رق من الأدمة، قيل: «شديد

السمره» ، فإن صفا عن ذلك ، قيل : «أسمر اللون» ، فإن صفا عن ذلك ، قيل : «رقيق السمره» ، فإن صفا عن ذلك ومال إلى البياض والحمره ، قيل : «صافي السمره» ، نعلوه حمره» ويقال : «رقيق السمره بحمره» ، فإن صفا لونه جداً ، قيل : «صافي السمره» فإن خلص بياضه ، قيل : «أنصح» ، وإن كان في بياضه شقره ، قيل : «أشقر» ، فإن زاد على ذلك ، قيل : «أشكل» ، فإن كان مع الحمره الزائده نمش ، قيل : «أنمش» ، فإن صفا لونه ، ومال إلى الصفرة من غير علة ، قيل : «أسحب اللون» .

وفيما يختص بالقدود

إذا كان الرجل طويلاً ، إلى حد لا يزيد عليه طول قيل : «عميق القامة» ، فإن كان دون ذلك ، قيل : «عبطط» ، فإن كان دون ذلك يسيراً ، قيل : «شاط القامة» فإن نقص عن ذلك يسيراً ، قيل معتدل القامة إلى التهام «فإن نقص عن ذلك ، قيل «معتدل القامة» فإن نقص عن ذلك ، قيل «دون الاعتدال» فإن نقص عن ذلك ، قيل : «قصير القامة» ، فإن نقص عن ذلك قيل «ربع القامة» ، فإن تفاحش قصره ، قيل : «حسر القامة» ، فإن تزايد قصره إلى أن يكون كقد الصبي ، قيل : «دحداح» ، ويقال في الشيخ إذا انحنى «اسقف القامة» .

ثم ذكر وسيلة أخرى ، أكثر دقة في وصف القدود ، فقال : «ومن الخذاق من اعتبر القدود بذراع القماش ، واستأنس بتفصيل الرجل ملبوسه ، وجعل لغاية الطول على العرف المألوف في زماننا هذا ثلاثة أذرع ونصف ، وقسط أقسام القدود على هذا الذرع - أي القياس بالذراع - فمهما

نقص انزله على المراتب إلى نهاية القصر، والاعتماد على ذرع التفصيل، مبني على سؤال الرجل، وربما عرف ذلك من رؤيته تقديراً).

وفيما يختص بالجباه

إذا عرضت الجبهة وتربعت، قيل «رحب الجبهة»، وإن اعتدل عظمها واتسع جداً، قيل «أغر»، وامرأة غراء «فإن فتأ عظمها وظهر قيل «أفرق»، فإن استوى عظمها، وسلمت من الانكماش، قيل، «واضح الجبهة»، فإن كان بها انكماش، قيل «وبها أسارير»، فإن صغرت الجبهة وضائق، قيل «ضيق الجبهة»، وإن لم يكن لها أسارير قيل «صلب الجبهة»، وإن نزل شعر الرأس من وسط الجبهة، وخلا من الجانبين، مما يلي الصدغين، قيل «انزع»، فإن كان شعرها عليها من جميع جوانبها، وضائق الجبهة قيل «أغمم الجبهة».

وفيما يختص بالحواب

إذا اتصل مقدم الحجاب بمقدم الآخر، قيل: «مقرون الحاجبين»، فإن اتصلا اتصالاً من غير فصل مخطوط، قيل «أبلج» فإن طال شعر الحاجبين ودقا قيل: «ازج»، والمرأة «زجاء»، فإن زاد طولها، قيل: «مهلل شعر الحاجبين»، فإن غزر شعرها، قيل: «أوظف شعر الحاجبين» والمرأة «وظفاء»، فإن خف شعرهما، قيل: «أمعط»، والمرأة «معطاء» فإن سقط شعر الحاجبين، قيل: «أمرط»، والمرأة «مرطاء»، ويقال: «أزعر الحاجبين»، والمرأة «زعراء»، فإن غزر شعر الحاجبين، وطال، قيل: «أزب الحاجبين»، والمرأة «زباء».

وفيما يتصل بالعيون:

إذا اتسعت العين، قيل «رجل أعين»، وامرأة «عيناء»، وإذا انتفخ جفن العين الأعلى، قيل للرجل: «الخص»، والمرأة «لخصاء»، وإذا قل لحم الجفون، وغارت الحدقتان، قيل: «غائر الجفون»، وإذا برزت الحدقتان، قيل: «جاحظ العينين»، وامرأة جاحظة» فإن كان في العين رطوبة، قيل: «ضعيف النظر برطوبة»، فإذا اشتد سواد العين، قيل: «أدمع»، والمرأة «دمعاء»، فإذا اسودت أطراف الجفون، قيل: «أكحل»، والمرأة «كحلاء»، فإذا استوى السواد، وصفا البياض، واتسع ما بين الأجفان، قيل: «أحور» والمرأة «حوراء»، فإن خالط السواد خضرة يسيرة، قيل: «أشهل» والمرأة «شهلاء»، فإن خالط البياض حمرة، قيل: «أسحر العينين»، والمرأة «سحراء»، فإن خلصت الخضرة إلى الزرق، قيل: «أزرق العينين» فإن اشتدت الزرق، قيل: «أشقر» فإن زادت حتى يغلب البياض عليها، قيل: «أفلج» فإن كانت إحدى العينين زرقاء، والأخرى سوداء، قيل: «أحيف العين اليمنى أو اليسرى»، وامرأة «حيفاء» فإذا كان النظر معتدلاً إلى الأنف، وكل واحدة من العينين تنظر إلى الأخرى، فهو «أقبل»، وإذا ارتفع النظر إلى أعلى العينين، ولا يمكنه النظر بهما إلى ما دونه، فهو: «أدوش»، والمرأة «دوشاء»، فإذا مالت العين إلى مؤخرها، أو إلى مقدمها دون الأخرى، قيل: «أحول اليمنى أو اليسرى»، فإذا انكمش قيل: «أخفش»، فإذا لم يكن يرى من قرب، فهو: «أكمس»، فإن لم يستطع رؤية النور فهو: «أجهر»، فإذا انقلب جفن العين فانشق، قيل: «أشتر» فإن طال شعر الأجفان، قيل: «أوطف»، فإن تساقط شعر الأجفان، قيل: «أعمش» فإن ذهبت إحدى العينين، قيل: «ممتنع» وقيل: «أعور العين الفلانية»، فإن كانت عيناه مفتوحتين ولا ينظر بهما شيئاً، قيل: «قائم العينين».

وأما ما يتصل بالأنوف فمنه قولهم في صفتها وأحوالها

إذا ارتفعت قسبة الأنف، ودقت الأرنبة، واحدودب وسطها قيل: «أقنى الأنف»، وإن كان دون ذلك، قيل: «أدقق الأنف»، وإذا ارتفعت الأرنبة، ودقت القسبة، وتطابقت يسيراً، قيل: «أشم الأنف»، والمرأة «شماء»، وإذا قصرت القسبة وصغرت الأرنبة، وارتفعت عن الشفة، قيل: «أخنس»، والمرأة «خنساء»، فإن عرضت الأرنبة، واطمأنت القسبة، وانكسر المنخران، وانفطس رأس الأنف، قيل: «أفطس»، فإن اطمأن وسطه، وارتفعت الأرنبة، قيل: «أقنى الأنف»، فإن قصر ارتفاعه وغلظ، قيل: «أقشم»، فإن اعتدلت القسبة، قيل: «أفغى»، والمرأة «فغوي»، فإن غلظت الأرنبة، قيل: «غليظ الأرنبة» وإذا اتسع المنخران اتساعاً فاحشاً، قيل: «واسع المنخرين»، وإن ضاقا، قيل: «ضيق المنخرين».

وفيما يختص بالوجنات والخدود

الخد: هو مجرى الدمع، والوجنة: هي العظم الناتئ تحت العينين، فإذا ظهر لحم الوجنتين، قيل: «موجن»، والمرأة «موجنة»، وإن استوى عظم الوجنتين، واعتدل لحم الخدين، قيل: «سهل الخدين»، فإن ضاق الوجه، وصغر جداً، قيل: «ضيق الوجه»، فإن طال الوجه، قيل: «مستطيل الوجه»، وإن كان في الخدين غضون، قيل: «وبخديه غضون»، وإذا انضم الخدان وانحصرا، قيل: «مضموم الخدين».

وفيما يختص باللحي

فإذا دار شعر اللحية، قيل: «مستدير اللحية»، فإذا طال مقدمها، قيل: «طويل المقدم»، ويقال: «مسبل شعرها»، فإذا غزر شعرها، قيل: «أكث»، ويقال: «كثيف شعر اللحية»، فإن خف شعرها، قيل: «خفيف شعرها»، فإن كان بذقنه شعر كثير، وبعارضيه شعر يسير، قيل: «سناط»، وإن لم يكن في عارضيه شيء من الشعر، وكان بذقنه خاصة، قيل: «كوسج» ويقال: «كوسا»، وإن كان كبير السن، ولم يكن بوجهه شعر كالأمرد، قيل: «أفط» و«أفط»، وإن لم يكن في عنفقته شعر — وهي النقرة التي تحت الشفة السفلى — قيل: «أكشف العنفقة»، فإن توفّر شعرها، قيل: «وفر العنفقة» وإن كانت العنفقة وما حولها مملأى بالشعر قيل: «أسد العنفقة»، وإن كان في شعر اللحية شقرة ظاهرة، قيل: «أشقر شعر اللحية» فإن كانت الشقرة خفيفة، قيل: «أصهب شعر اللحية»، ويقال: «بها صهوية يسيرة»، فإن شابت اللحية، وهو يخضبها، قيل: «مستور شعر اللحية بالخضاب»، وإن كانت مستورة بالحناء، قيل: «بالحناء».

وفيما يختص بالشفافة:

إذا رقنا ودقتنا، قيل: «رقيق الشفتين»، فإن تقلصتا وغلظتا، ولم يستطع طبقيهما على اسنانه، قيل: «أفوه» والمرأة «فوهاء»، فإن غلظت الشفتان يسيراً، قيل: «غليظ الشفتين»، فإن كان أكثر من اليسير قيل: «أثلثم» والمرأة «ثلماء»،

فإن انقلبت الشفة العليا، واسترخت كشفة البعير، قيل: «أهدل»، والمرأة «هدلاء»، فإن أسود ما ظهر من لحم الشفتين، قيل: «ألعمس»، والمرأة «لعساء»، فإن انشقت الشفة العليا، كشفة البعير، قيل: «أعلم»، وإن انشقت السفلى، قيل: «أفلج»، فإن كانتا مشقوقتين، قيل: «أشرم»، والمرأة، «شرماء». و«اللطع» بياض في باطن الشفة وهو يميل إلى السواد.

وفيما يختص بالأفهام «جمع فم»

إذا كان الفم متسعاً جداً، قيل: «أهرت»، والمرأة، «هرتة» فإن كان صغيراً، قيل: «صغير الفم»، فإن كان يتلفظ بالفاء، قيل: «فأفاء» والمرأة كذلك، وإن تردد في كلامه، قيل: «تمتام»، فإن غلظ كلامه، وثقل لسانه، قيل: «ألفظ»، وإن كان يتردد في الكلام إلى حد الخيشوم قيل: «أخن»، فإن أحال لسانه في فمه، في حالة الكلام، قيل: «الجلاج»، فإن كان إذا تكلم يبدل الحروف بغيرها قيل: «أرث»، ويقال: «ألثغ»: فإن لم يتكلم قيل: «أبكم»، وقيل: «أخرس»، والمرأة «خرساء».

وفيما يختص بالأسنان:

إذا اتسع ما بين الشايات العليا، يقال: «مفلج ما بين الشايات العليا أو السفلى»، وإن كان فلجاً واضحاً، قيل: «فلج يَبُّن أو يسيراً»، قيل: «يسير»، وقيل: يجوز أن يقال: «خفيفاً»، وإن انفرج ما بين الأسنان، قيل: «أفرج ما بين الشايات العليا، وكذلك السفلى»، وفي جميع الأسنان، إذا كانت على هذا الحكم، وإن التصقت الأسنان، وانتظمت يقال: «مصمت الأسنان» فإن تفلجت جميع

الأسنان، يقال: «مفلج جميع الأسنان العليا والسفلى» فإن كان بعضها مفلجًا أو مفرجًا، ذكره، وإن كان بالأسنان سواد أو صفرة أو خضرة، أو محتوتة، أو بعضها، ذكر كل ذلك بحسبه، وإن تغيرت، يقال: «متغير لون السنة الفلانية» وإن انثلم طرف الأسنان، أو بعضها - أي انشق - قيل: «مثلم طرف السن الفلاني»، وإن انقصمت أي انكسرت من نصفها، قيل: «مقصوم السن الفلاني»، ولا فرق بين أن يكون ذلك في السفلى، أو العليا، ويقال في السن الأعلى أو السفلى: «مقلوع السن الفلانية»، وإن كانت الأسنان بارزة، قيل: «بادي الأسنان»، فإن تراكبت، قيل: «متراكب الأسنان»، فإن زاد ما بين الأسنان، قيل: «وبين أسنانه سن زائدة، أو شاعبة».

وفيما يختص بالأعناق:

- * السالفان: هما ما بين مكان القرط، ونقرة القفا.
- * والاختدعان: هما مكان المجنتين في صفحتي العنق.
- * والنغساع: هو ما تحت اللحيتين.
- * واللحيان: مثنى لحي، وهو منبت اللحية، وللرجل لحيان.
- وإذا طال العنق واعتدل، قيل: «أجيد»، والمرأة «جيداء»، فإن طال في رقة، قيل: «أعنق»، والمرأة «عنقاء»، وإن مال العنق إلى ناحية، قيل: «أميل العنق إلى الناحية الفلانية»، وإن امتدت العنق فأقبلت على مقدمها، قيل: «أقود»، فإن قصرت حتى تكاد الرأس تلتصق برأس العنق، قيل: «أوقص»، والمرأة «وقصاء» فإن لامت العنق واعتدلت قيل «أغيد» والمرأة «غيداء».

وفيما يختص بنوادير الخلقه :

إذا انحسر الشعر من جانبي الجبهة، وزاد على ذلك، فهو: «أجلح» فإن زاد على ذلك، قيل: «أجلى»، فإن زاد على ذلك حتى بلغ الشعر اليافوخ، فهو: «أصلع»، فإذا اجتمع الشعر في وسط الرأس، وخلا كل من جانبي الرأس، من الشعر، قيل «أقرع»، فإن كان الشعر مفلفلاً - أي شديد الجعودة - قيل: «مفلفل الشعر»، وإذا سال على القفا، قيل: «أغم القفا»، كما يقال: «أغمَّ الوجه».

وإذا انشق حجاب الأنف، قيل «أخرم»، وإذا انقطع الأنف، قيل: «أجدع»، والمرأة «جدعاء»، وإن كان بوجهه جذري مندرس أو ظاهر كتب ذلك.

* والكسوع : في طرفي الزندين، مما يلي الإبهام إلى السبابة.

* والكرسوع : طرف الزند مما يلي الخنصر.

وإذا كان الرجل مقعدًا، يقال له: «مفلوج الرجلين»، والمرأة كذلك، و«الخنوص» صغر العينين، وهو ضيق مؤخرها، و«الفقم»: هو أن تقدم الثنايا السفلى، إذا ضم الرجل فاه، ولا تقع عليها الثنايا العليا، والفلج في اليدين هو اعوجاج فيهما، و«القمس»: هو دخول الظهر، وخروج الصدر، و«الاصطكاك»: هو أن تصطك كل ركبة بالأخرى، و«الأكف»: هو قصر الأنف، وصغر الأذنية.

وإذا كان الرجل مقطوع الأذنين، قيل: «أصلم»، أو مقطوع إحداهما قيل: «أصلم الأذن الفلانية»، و«الصمغ»: صغر الأذنين.

عاصمة المملكة الأردنية الهاشمية، منذ سنوات قليلة، في شأن توحيد مصطلحات الشرطة في هذه الدول.

فلا شك أن هذه التوصية تستهدف تعريب الألفاظ الدخيلة، وتصويب الأخطاء اللغوية الشائعة، وإعداد معجم موحد شامل للألفاظ التي يتفق على استخدامها في مجالات عمل الشرطة، أسوة بالمعجم الذي توصل إلى إعداده مندوبو الجيوش العربية، في سعيهم لتوحيد المصطلحات العسكرية التي تستخدمها هذه الجيوش.

وحسب هذا التوحيد الذي تسعى إلى تحقيقه أجهزة الشرطة في الدول العربية، أن ييسر وسائل التعاون في الأنشطة التي تتطلب جهوداً مشتركة، وفيما يتطلبه النهوض برسالة الشرطة في هذه الدول من تبادل المعلومات، والخبرات وترجمة الكثير من المؤلفات الأجنبية مما له علاقة بأعمال الشرطة.



الهوامش

(★) الحلي: جمع حلية وهي صفة الرجل وخلقته وصورته، والمراد بالحلية أن يذكر أشهر ما في الإنسان مما لا يزول بطول الزمان.

(١) أبو الحسين إسحاق بن إبراهيم بن سليمان بن وهب: البرهان في وجوه البيان) تقديم وتحقيق د. حفنى محمد شرف مكتبة الشباب - القاهرة ١٩٦٩م - ص ٢٩٨.

(٢) شمس الدين محمد بن أحمد المنهاجي الأسيوطي: (جواهر العقود، ومعين القضاة والموقعين والشهود) - طبع على نفقة محمد سرور الصبان - مطبعة السنة المحمدية - القاهرة ١٣٧٤هـ - ص ٥٧٢ وما بعدها . . .